

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN QUẢNG XƯƠNG
TỈNH THANH HÓA**

Bản án số: 20/2018/HSST
Ngày: 23/3/2018

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẢNG XƯƠNG, TỈNH THANH HÓA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trịnh Thị Hà

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Lê Thị Trang

2. Ông Lê Văn Lợi

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Minh Phương – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hoá.

- Đại diện VKSND huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa: Ông Trần Mạnh Cường - Kiểm sát viên

Ngày 23 tháng 3 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hoá xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 06/2018/TL - HSST ngày 29 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Khắc Ng, sinh năm 1985; nơi cư trú: Thôn L, xã Q, huyện Q, tỉnh Thanh Hóa; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: Kinh; con ông Nguyễn Khắc M, sinh năm 1957 và bà Lê Thị H, sinh năm 1961; có vợ Nguyễn Thị D, sinh năm 1986 (đã ly hôn) có 02 con lớn nhất sinh năm 2008, con nhỏ nhất sinh năm 2012; Nhân thân: Là đối tượng nghiện ma túy; tiền sự: Không; tiền án: Ngày 21/8/2014 bị Tòa án nhân dân huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa xử phạt 24 tháng tù về tội ‘‘Tàng trữ trái phép chất ma túy’’ theo khoản 1 Điều 194 BLHS năm 1999. Ngày 08/01/2016 chấp hành xong trở về địa phương. Đã thi hành xong án phí HSST ngày 23/12/2014. Bị tạm giam từ ngày 10/10/2017 đến nay ‘‘Có mặt’’.

Người bị hại: Anh Nguyễn Khắc C, sinh năm 1981 ‘‘có mặt’’

Nơi cư trú: Thôn T, xã Q, huyện Q, tỉnh Thanh Hóa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 22/8/2017 Nguyễn Khắc Ng đến nhà chị Nguyễn Thị D (là vợ của Ng nhưng đã ly hôn) để thăm con nhưng chị D đã đóng cửa nên Ng không vào được. Bực tức cho rằng gia đình D ngăn cản không cho thăm con nên Ng đến nhà anh Nguyễn Khắc C (là anh ruột của D) ở thôn T, xã Q, huyện Q hỏi tại sao gia đình C ngăn cản không cho Ng thăm con. Tại đây Ng và C chửi bới nhau, sau đó Ng đi về nhà. Đến khoảng 21h50' cùng ngày Ng đi qua nhà C thì gặp bà Nguyễn Thị T (là mẹ đẻ của C và D) đang đứng trước cửa nhà. Gặp nhau Ng và bà T lời qua tiếng lại cãi nhau, thấy vậy C cầm ống tuýp nước dài 1 mét từ trong nhà chạy ra lùa đuổi đánh Ng. Ng bỏ chạy vào nhà ông Lê Như Th ở đối diện nhà C lấy 01 con dao dài 35 cm, rộng 10 cm cán gỗ, lưỡi dao màu trắng ở trong bếp chạy ra ngoài đường xông lại chỗ C, thấy Ng cầm dao xông ra C cũng cầm ống tuýp nước xông lại, khi cách Ng khoảng 1m ở tư thế đứng đối diện thì C dùng tuýp nước đập 01 cái vào đầu Ng, đập cái thứ 2 thì Ng trúng vào khuỷu tay và túm được một đầu của tuýp nước, đồng thời dùng tay phải cầm giao chém 01 nhát vào đầu, hai nhát vào vùng bụng, hạ sườn bên trái C. Bị chém C thả tay đang cầm tuýp nước rồi bỏ chạy vào nhà, còn Ng tay trái cầm tuýp nước ném ra rìa đường, tay phải cầm dao thì bị ông Th giằng lấy. Thấy đầu Ng bị chảy máu thì mọi người đưa Ng đến trạm y tế xã sơ cứu sau đó về nhà, còn C được người nhà đưa đến bệnh viện Đa khoa tỉnh Thanh Hóa cấp cứu và điều trị đến ngày 28/8/2017 ổn định về nhà.

Tại biên bản khám xét dấu vết trên thân thể ngày 22/8/2017 thể hiện Nguyễn Khắc C bị 01 vết thương vùng thái dương trái rách da, bờ mép vết thương sắc gọn lộ xương sọ chảy máu kích thước (2x10) cm, 01 vết thương vùng hạ sườn trái rách da, bờ mép vết thương sắc gọn chảy máu kích thước (3x13) cm, sâu 04 cm, 01 xây sát da thành bụng trái kích thước (0,5x12) cm.

Bệnh án số 169497 của bệnh viện Đa khoa tỉnh Thanh Hóa thể hiện: vết thương thấu bụng thủng ruột non, vết thương vùng đầu.

Ngày 27/8/2017 Nguyễn Khắc C có đơn đề nghị xử lý hình sự Nguyễn Khắc Ng theo quy định của pháp luật. Ngày 20/9/2017 Cơ quan CSĐT Công an huyện Quảng Xương đã trưng cầu Trung tâm pháp y tỉnh Thanh Hóa giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên và cơ chế gây thương tích đối với Nguyễn Khắc C.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 394 ngày 27/9/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Thanh Hóa xác định:

Các dấu hiệu chính qua giám định:

- Vết thương thấu bụng làm thủng ruột non đã được phẫu thuật khâu lỗ thủng ruột non 31%.

- Các sẹo vết thương phần mềm vùng hạ sườn trái, vùng thái dương trái, sẹo mô xử lý vết thương thấu bụng khâu lỗ thủng ruột non vùng trên và dưới rốn số lượng sẹo ít kích thước lớn 10%.

Hiện tại tổn thương cơ thể do thương tích gây nên của Nguyễn Khắc C là 38%. Ngày Trung tâm giám định pháp y tỉnh Thanh Hóa có bản kết luận giám

định pháp y bổ sung về cơ chế hình thành thương tích số 395/2017/TTPY kết luận:

- Vết thương vùng trán thái dương rách da, bờ mép vết thương sắc gọn, lộ xương sọ chảy máu: Do tác động của ngoại lực tạo nên bởi vật có cạnh sắc.

- Vết thương vùng hạ sườn trái, rách da, bờ mép vết thương sắc gọn. Do tác động của ngoại lực tạo nên bởi vật có cạnh sắc, gây vết thương thấu bụng là thủng ruột non.

- xây sát da vùng bụng trái. Do tác động của ngoại lực, tạo nên bởi vật có cạnh sắc.

Theo báo cáo của anh Nguyễn khắc C quá trình chi phí điều trị tại bệnh viện Đa khoa tỉnh Thanh Hóa và ngược lại là 800.000đ; Tiền mua thuốc điều trị tại bệnh viện Đa khoa tỉnh Thanh Hóa là 5.722.500đ; Tiền thanh toán viện phí điều trị tại bệnh viện đa khoa tỉnh Thanh Hóa là 8.166.611đ; Tiền thuê người chăm sóc trong thời gian 15 ngày, mỗi ngày 300.000đ tổng cộng là 4.500.000đ, tiền mua thuốc điều trị ở nhà, thuê người thay băng cắt chỉ là 5.500.000đ, tiền chụp X quang và điều trị tại phòng khám An Ph địa chỉ xã Q, huyện Q là 5.200.000đ. Tổng số tiền là 29.889.000đ. Hiện nay Ng chưa bồi thường cho anh C khoản nào.

Đối với Nguyễn Khắc C đã có hành vi dùng tuýp nước bằng sắt đánh gây thương tích cho Nguyễn Khắc Ng tuy nhiên Ng từ chối giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây ra và không có yêu cầu bồi thường nên không có cơ sở để xử lý hình sự đối với C. Cơ quan Công an huyện Quảng Xương ra quyết định xử lý hành chính 2.500.000đ đối với Nguyễn Khắc C.

Tại bản Cáo trạng số 11/Cr-KSĐT ngày 29/01/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa đã truy tố Nguyễn Khắc Ng về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 3 Điều 104- BLHS năm 1999.

Tại phiên tòa hôm nay:

- Bị cáo thành khẩn khai báo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

- Người bị hại: Giữ nguyên yêu cầu buộc bị cáo Nguyễn Khắc Ng phải bồi thường tổng cộng là 107.889.000đ.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố về tội danh như cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng: Khoản 3 Điều 104; điểm h khoản 1 Điều 48; điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33- BLHS năm 1999. Khoản 3 Điều 7 ; điểm c khoản 3 Điều 134 bộ luật hình sự năm 2015. Điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị quyết 41/2017/QH 14. Đề nghị xử phạt: Bị cáo Nguyễn Khắc Ng từ 06 năm đến 07 năm tù.

* Về bồi thường thiệt hại: Áp dụng khoản 1 Điều 584; Điều 585; khoản 1 Điều 586; Điều 590 Bộ luật dân sự.

Buộc bị cáo phải bồi thường các khoản chi phí hợp lý cho người bị hại gồm: Viện phí: 8.166.611đ, tiền thuê xe chở đi cấp cứu cả đi và về là 800.000đ; tiền thuốc điều trị: 5.722.500đ, tiền mất thu nhập 7 ngày nằm viện và 8 ngày điều trị tại nhà: $300.000 \times 15 \text{ ngày} = 4.500.000\text{đ}$, tiền chụp X quang và điều trị tại phòng khám An Ph là 5.200.000đ. Tiền thuốc điều trị tại nhà và thay băng cắt chỉ là 5.500.000đ không có hóa đơn chứng từ hợp lệ nên không chấp nhận.

Buộc bị cáo phải bồi thường tiền tổn thất về sức khỏe cho anh Nguyễn Khắc C bằng 15 tháng lương cơ sở bằng $15 \text{ tháng} \times 1.300.000\text{đ} = 19.500.000 \text{ đồng}$.

* Về vật chứng: Công cụ mà Nguyễn Khắc Ng sử dụng gây thương tích cho C đây là con dao nhà bếp phục vụ cho sinh hoạt của gia đình ông Lê Như Th nên cần trả lại cho ông Th, 01 tuýp nước C dùng để đánh Ng đây là vật chứng của vụ án nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Phản tranh luận: Bị cáo không có ý kiến tự bào chữa, tranh luận.

- Lời nói sau cùng của bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, Quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Quảng Xương, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Xương, Kiểm sát viên, điều tra viên trong quá trình điều tra truy tố đều thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

[2] Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Nguyễn Khắc Ng đã khai nhận: Khoảng 21h50' ngày 22/8/2017 tại nhà Nguyễn Khắc C ở thôn T, xã Q, huyện Q, tỉnh Thanh Hóa, Nguyễn Khắc Ng và Nguyễn Khắc C đã có hành vi chửi bới nhau, sau đó C dùng tuýp nước đánh Ng, Ng chạy vào nhà ông Lê Như Th lấy 01 con dao inox dài 35cm, rộng 10cm, cán bằng gỗ xoong lại chém 01 nhát vào đầu, 02 nhát vào bụng, hạ sườn bên trái Nguyễn Khắc C. Hậu quả C bị tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 38/%.

[3] Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của người bị hại và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án; Phù hợp với kết quả xét hỏi và tranh tụng tại phiên tòa. Do đó chấp nhận cáo trạng và lời luận tội của Đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là có căn cứ. Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở để khẳng định: Hành vi của Nguyễn Khắc Ng đã phạm tội "Cố ý gây thương tích" theo khoản 3 Điều 104 BLHS năm 1999.

[4] Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng: Hành vi của Nguyễn Khắc Ng là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm hại đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, hậu quả là anh C mất 38/% sức khỏe. Sau khi bị thương và quá trình điều trị 15 ngày ở bệnh viện và ở nhà nhưng bị cáo và gia đình cũng không qua

lại chăm sóc, động viên anh C, cũng chưa bồi thường cho anh C một khoản chi phí nào để hồi phục sức khỏe.

Ngày 21/8/2014, bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa xử phạt 24 tháng tù về tội '*Tàng trữ trái phép chất ma túy*' nhưng không lấy đó là bài học mà còn tiếp tục dẫn sâu vào con đường phạm tội. Vì vậy cần phải xử lý nghiêm đối với bị cáo và cần thiết cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng răn đe, giáo dục cải tạo và phòng ngừa chung. Tuy nhiên xét thấy người bị hại cũng có lỗi dùng tuýp nước đánh vào đầu Ng trước.

[5] Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo có 01 tiền án chưa được xóa án tích, lần phạm tội này là tái phạm. Vì vậy bị cáo phải chịu 01 tình tiết tăng nặng được quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự năm 1999.

Nhân thân: Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Vì vậy bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tuy nhiên cần áp dụng khoản 3 Điều 7 BLHS năm 2015, điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 và điểm c khoản 3 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 khi quyết định hình phạt đối với Nguyễn Khắc Ng (điều khoản có lợi cho người phạm tội của Bộ luật hình sự năm 2015 quy định hình phạt nhẹ hơn so với khoản 3 Điều 104 BLHS năm 1999.)

[6] Về bồi thường thiệt hại: Người bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường tổng các khoản chi phí trong quá trình điều trị 15 ngày và tổn thất sức khỏe là 107.889.000đ. Tuy nhiên chỉ có cơ sở chấp nhận các khoản chi phí gồm hóa đơn chứng từ hợp lệ gồm:

- Viện phí: 8.166.611đ, Tiền thuê xe chở đi cấp cứu cả đi và là 800.000đ; tiền thuốc điều trị : 5.722.500đ.

- Tiền mất thu nhập 7 ngày nằm viện và 8 ngày điều trị tại nhà: 300.000 x 15 ngày = 4.500.000đ.

- Tiền chụp Xquang và điều trị tại phòng khám An Ph là 5.200.000đ. Tổng là 24.389.111đ

- Riêng số tiền mua thuốc điều trị tại nhà và thay băng cắt chỉ là 5.500.000đ. Đây là số tiền không có chứng từ hóa đơn hợp lệ nên không có cơ sở để chấp nhận.

- Về tiền tổn thất về tinh thần là 78.000.000đ. Đây là số tiền quá cao nên không được chấp nhận mà chỉ chấp nhận bằng 15 tháng lương cơ sở tương đương là 19.500.000đ.

Như vậy: Chấp nhận buộc bị cáo phải bồi thường cho người bị hại tổng số tiền là: 43.889.111đ.

[7] Về vật chứng:

- Trả 01 con dao ionx, cán gỗ, dài 35cm, cán gỗ dài 15cm, bản dao dài 20cm, rộng 10cm, đã qua sử dụng cho ông Lê Như Th.

- Tịch thu tiêu hủy 01 tuýp nước của Nguyễn Khắc C.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: Khoản 3 Điều 104; điểm g khoản 1 Điều 48; điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33- BLHS năm 1999. Khoản 3 Điều 7; điểm c khoản 3 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tuyên bố: Nguyễn Khắc Ng phạm tội ‘ ‘Cố ý gây thương tích’ ’.

Xử phạt: Nguyễn Khắc Ng 05 năm 06 tháng tù. Thời gian chấp hành án phạt tù tính từ ngày 10/10/2017.

Về bồi thường thiệt hại: Áp dụng khoản 1 Điều 584; Điều 585; khoản 1 Điều 586; Điều 590 Bộ luật dân sự.

Buộc bị cáo Nguyễn Khắc Ng phải bồi thường cho anh Nguyễn Khắc C tổng số tiền là 43. 889.111đ (Bốn mươi ba triệu tám trăm tám mươi chín nghìn một trăm mười một đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người bị hại có đơn yêu cầu thi hành án nếu Nguyễn Khắc Ng không tự nguyện thi hành khoản tiền bồi thường thì phải chịu lãi suất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước quy định tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 41 BLHS năm 1999, điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Trả 01 con dao ionx, cán gỗ, dài 35cm, cán gỗ dài 15cm, bản dao dài 20cm, rộng 10cm, đã qua sử dụng cho ông Lê Như Th.

-Tịch thu tiêu hủy 01 tuýp nước của Nguyễn Khắc C. (theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 07/3/2017 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Quảng Xương và Chi cục Thi hành án huyện Quảng Xương).

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135 BLTTHS; Khoản I mục 1 Danh mục án phí, lệ phí (ban hành kèm theo nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016) của Ủy ban thường vụ Quốc hội – Buộc Nguyễn Khắc Ng phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm và 2.194.000đ (hai triệu một trăm chín mươi tư nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Áp dụng điều 231, 234 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người bị hại có trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận :

- TAND Tỉnh;
- VKSND huyện Quảng Xương;
- Công an huyện Quảng Xương
- Chi cục Thi hành án huyện Quảng Xương
- Bị cáo

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)
Trịnh Thị Hà